



Asociación de Traducción y Adaptación  
Audiovisual de España

## CALENDARIO DE ACTIVIDADES DE ATRAE

### ORGANIZADAS PARA EL CUARTO TRIMESTRE DE 2015

#### Noviembre

Nombre de la actividad	Fechas y horario previstos	Profesor(es)	Etiqueta
Curso: Seminario de Audiodescripción. Nivel avanzado. *NUEVAS FECHAS	4, 11 y 18 de noviembre, de 19:00 a 20:30	Nuria Sanmartín Ricart	#ATRAE_AD
Ciclo de traducción por géneros audiovisuales. (III) Seminario de traducción de películas basadas en los cómics de Marvel y DC.	6 de noviembre, de 17:00 a 21:00	Quico Rovira-Beleta	#ATRAE_cómics
Ciclo de traducción por géneros audiovisuales. (IV) Seminario de traducción sobre jerga y argot.	20 de noviembre, de 17:00 a 21:00	Quico Rovira-Beleta	#ATRAE_jerga

#### Diciembre

Nombre de la actividad	Fechas y horario previstos	Profesor(es)	Etiqueta
Encargo: traducir un documental.	17 de diciembre 2015, de 19:00 a 20:30 y 23 de enero 2016, de 10:00 a 14:00	Reyes Bermejo	#ATRAE_CTFdocu

- **Descuento especial del 20% para aquellos que se inscriban dentro del periodo de inscripción previa, hasta 20 días antes de la fecha de inicio de la actividad. Para más información, consultar nuestra página web: [www.atrae.org](http://www.atrae.org).**
- **Cada curso dispondrá de su propio enlace para formalizar la inscripción y el pago de la matrícula. Este pago podrá realizarse por medio de transferencia bancaria o a través de Paypal. Los interesados tendrán acceso al material del curso, a la grabación de todas las sesiones y al foro habilitado para el curso, desde la primera sesión hasta la última y donde se podrán debatir y comentar aspectos relacionados con el curso, también en horario y fecha diferentes a los programados para las sesiones. Al finalizar el curso, todos aquellos participantes que hayan asistido a un número mínimo de sesiones, recibirán un certificado de aprovechamiento del curso.**
- **Descuentos y condiciones especiales para socios de la Red Vértice y AETI.**
- **Plazas limitadas, consultar toda la información actualizada así como la fecha límite de inscripción para cada curso, en el apartado de noticias de nuestra página web: [www.atrae.org](http://www.atrae.org).**
- **Todos nuestros cursos, charlas y talleres son ONLINE. Los participantes recibirán la grabación de cada una de las sesiones al término de las mismas.**
- **Agradeceremos que completéis nuestro formulario de valoración de actividades al final de cada curso.**
- **Para más información, escribid a [formacion@atrae.org](mailto:formacion@atrae.org)**